



Citizenship and
Immigration Canada

Citoyenneté et
Immigration Canada

CAI
CI
-2004

GOVT

IMMIGRATION



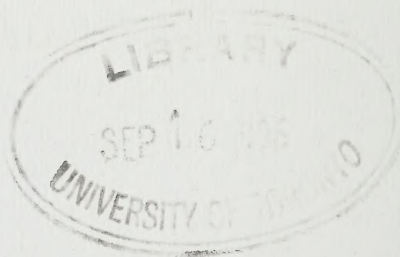
AND DOING BUSINESS IN CANADA

Canada

For additional copies, contact:

Information Centre
Public Affairs Branch
Citizenship and Immigration Canada
200 Promenade du Portage
Commercial Level 2
Hull, Quebec
K1A 1L1
Tel.: (819) 953-5118
Fax: (819) 953-3541

<http://cicnet.ingenia.ca>




© Minister of Supply and Services Canada 1996
Cat. No.: MP 23-115/1996
ISBN 0-662-62273-1

Available in alternate formats, upon request.



AYI-1266



CANADA WELCOMES BUSINESS INITIATIVE

CANADA HAS ONE OF THE WORLD'S MOST comprehensive business immigration programs.

Both its federal and provincial governments encourage prospective business immigrants to invest in Canada. Over the years, thousands of foreign business people have found Canada to be an excellent place to invest capital and to apply their particular business know-how to Canadian ventures.

Canadian business people have also benefited from Canada's Business Immigration Program. In a wide variety of situations, they have been put in touch with immigrants who can contribute expertise to a Canadian venture or who have capital to invest.

We have prepared this guide so that people will know more about the Business Immigration Program. It should help foreign business people to make important business and personal decisions about immigrating to Canada.

Canada's Business Immigration Program has a proven track record. It has enabled foreign investors to make a positive contribution to Canada's economy. The results have been more jobs for Canadians, including newcomers.



WHO QUALIFIES?

THE BUSINESS IMMIGRATION PROGRAM IS AIMED AT immigrant entrepreneurs, investors and the self-employed. You have an excellent chance to qualify under the program if you have business experience and funds to invest.

All prospective immigrant business people must follow the standard procedures for admission to Canada and meet medical and security requirements.

Canadian Immigration officials give priority to processing applications from prospective business immigrants. This priority is in recognition of the valuable contribution business immigrants make to the development of the Canadian economy and the creation of jobs.



HOW TO IMMIGRATE AS A BUSINESS PERSON

Basic qualifications

CANADA HAS A BUSINESS IMMIGRATION PROGRAM designed to attract experienced business people who will create jobs and contribute to our economic development.


There are three categories of business immigrants — entrepreneurs, investors, and self-employed persons.

The entrepreneur

THESE IMMIGRANTS ARE EXPERIENCED BUSINESS PEOPLE who wish to buy or establish a business in which they will have an active managerial role. The business must create jobs for one or more Canadians and must make a significant contribution to our economy. This category includes business people who are experienced in managing small to medium-sized enterprises.

The investor

PROSPECTIVE INVESTOR IMMIGRANTS MUST HAVE successfully operated, controlled or directed a business or commercial undertaking and have accumulated, through their own endeavours, a personal net worth of at least \$500,000 (Cdn.). The Immigration Regulations which govern the selection of investor immigrants require that investors make a minimum investment after applying for an immigrant visa. Immigrant visas will be issued to qualified investors and their dependants once they have demonstrated, to



the satisfaction of the visa office, that the investment has, in fact, been made and once they and their dependants have met all other Canadian immigration requirements.

Investor immigrants may decide to invest in a business venture, a privately-administered venture capital fund or a government-administered venture capital fund which has received prior government approval and is under Canadian control.

The approval process prescribes certain organization and operating standards. It is important to note, however, that the government is not responsible for the viability or success of any investment option or any investment made under such a an option.

The self-employed

THESE IMMIGRANTS HAVE THE INTENTION AND ABILITY to establish or buy a business in Canada that creates employment for themselves. The business must contribute significantly to the economy, or the cultural or artistic life of Canada. This category includes farmers, sports personalities, artists, and owners of small business outlets which certain communities need.



EXPLORATORY VISITS

IT'S A GOOD IDEA TO VISIT CANADA BEFORE YOU APPLY to come as a permanent resident.

Citizens of some countries must obtain a Canadian visitor visa before proceeding to Canada. If you need a visitor visa, you should inquire at a Canadian mission, embassy or consulate. A Canadian visa officer may issue you a visitor visa providing that all statutory requirements are met.

While in Canada, you can personally investigate costs, marketing, financing, services and provincial licensing and securities requirements, as well as, seek independent legal/financial advice on funds/businesses.

Meetings can be arranged with provincial officials to discuss current provincial needs and available government support and service.

THE IMMIGRATION PROCESS

Step one

YOUR INITIAL STEP IS TO CONTACT A CANADIAN mission, embassy or consulate. In most instances, a visa officer will have available the latest information regarding Canada's Business Immigration Program for you to obtain and review.

Step two

ONCE YOU HAVE DECIDED THAT OPPORTUNITIES IN Canada exist for you, you must submit a completed application form, together with all supporting documents, to a Canadian mission.

The visa office will advise you what documents will need to be provided and at what stage in processing these will be requested. Generally speaking, you should be prepared to provide:

- a curriculum vitae, which would include a description of your industrial, managerial or business experience;
 - a statement of your financial resources that shows, in Canadian dollars, the funds you have available for immediate use and later transfer, as well as proof that you own these funds;
 - an indication of the type of business that you would like to establish or buy in Canada if you wish to qualify as an entrepreneur or a self-employed person; or an executed subscription form from the fund or business in which you have invested and a confirmation of funds transferred into an escrow account if you wish to qualify as an investor.
-

Step three

ONCE YOUR APPLICATION HAS BEEN RECEIVED AND examined, a visa officer may arrange a meeting with you to review it in detail. At this interview, the officer will determine whether you meet the selection criteria in the Business Immigration category — entrepreneur, investor or self-employed immigrant — in which you are applying.

Before issuing immigrant visas to you and your dependants, the officer will:

- verify your personal documents;
- consult, if necessary, with authorities in the province you have selected to ensure that your plans as an entrepreneur complement that province's objectives for economic development;
- in the case of an investor, ensure the investment proposal in which you have invested has been approved by the federal government;
- request you to undergo medical examinations; and
- ask you to provide any additional documentation necessary to complete your application.

Investor immigrants are generally issued unconditional visas, while entrepreneurs and their dependants are given conditional visas. Entrepreneurs must buy or establish a business venture that they manage on an active basis, that creates jobs for Canadians and that contributes significantly to the Canadian economy, within two years of their date of landing in order to have their conditions removed.

After you receive your immigrant visa, you may come to Canada. On your arrival, you will be granted landing and become a permanent resident of Canada.

Step four

ONCE YOU HAVE SETTLED IN CANADA:

Travel outside Canada for business reasons is understood to be part of the business person's lifestyle. Short business trips abroad will not affect your permanent resident status. Immigrants should, however, be aware that if they do not usually live in Canada, they will lose their permanent resident status. Long absences from Canada may often indicate that a person actually lives somewhere other than Canada. If you are unsure about whether or not you will lose your status, you may want to check with a Canada Immigration Centre before leaving Canada.

If you are an entrepreneur who has been admitted conditionally, Citizenship and Immigration Canada will monitor the progress you have made in setting up your business. The department ensures that immigration counsellors specialized in business are at your disposal and that there is contact between these counsellors, you and provincial officials. If, after two years, you have not fulfilled the conditions of your admission, you and your dependants may be required to leave Canada.

Permanent residents may apply for Canadian citizenship after fulfilling prescribed requirements. Further information in this regard is available from local citizenship offices in Canada.

Après avoir obtenu votre visa d'immigrant, vous pourrez entrer au Canada. Dès votre arrivée, on vous accordera le droit d'établissement et vous deviendrez résident canadien.

Quatrième étape

VOUS VIVEZ DÉORMAIS AU CANADA :

Les gens d'affaires doivent souvent, de par leur profession, faire des voyages à l'étranger. De courts déplacements de ce genre hors du pays seront sans conséquences pour votre statut de résident permanent. Les immigrants doivent toutefois savoir que s'ils ne résident habituellement pas au Canada, ils se verront retirer leur statut de résident permanent. De longues absences du Canada laissent souvent entendre qu'une personne a choisi de vivre ailleurs. Pour savoir si vous risquez de perdre votre statut de résident permanent, adressez-vous à un Centre d'Immigration Canada avant de quitter le Canada.

Dans le cas des entrepreneurs admis sous condition, Citoyenneté et Immigration Canada suit de près l'établissement de l'entreprise au Canada. Le Ministère offre les services de conseillers en immigration spécialisés dans le domaine des affaires et assure une liaison entre ces conseillers, vous et les responsables provinciaux concernés. Si l'entrepreneur ne respecte pas les conditions de son admission dans les deux ans suivants son arrivée, on pourra exiger qu'il quitte le Canada avec les personnes à sa charge.

Les résidents permanents peuvent solliciter la citoyenneté canadienne s'ils ont répondu aux exigences prescrites. Vous pouvez obtenir de plus amples renseignements à ce sujet aux bureaux locaux de la citoyenneté au Canada.

confirmation du versement des fonds dans un compte en fiducie.

Troisième étape

UNE FOIS VOTRE DEMANDE REÇUE ET EXAMINÉE, IL EST possible qu'un agent des visas demande à vous rencontrer pour la revoir en détail avec vous. Il jugera alors si vous répondez aux critères de sélection de la catégorie d'immigration des gens d'affaires dans la quelle vous êtes inscrit (entrepreneur, investisseur, ou travailleur autonome).

Avant de vous délivrer un visa d'immigrant, à vous et aux personnes à votre charge, l'agent des visas :

- vérifiera vos documents personnels;
- consultera, si nécessaire, les autorités de la province où vous avez décidé de faire des affaires pour s'assurer que vos projets d'entrepreneur répondent aux objectifs de la province en matière de développement économique;
- dans le cas d'une investisseur, s'assurera que le projet d'investissement a été préalablement approuvé;
- vous demandera, ainsi qu'aux personnes à votre charge, de subir un examen médical; et
- vous demandera de fournir tout autre document nécessaire à la constitution du dossier.

On remet généralement aux investisseurs immigrants des visas non assortis de conditions alors que les entrepreneurs et les personnes à leur charge se voient octroyer des visas conditionnels. Pour obtenir par la suite un visa non assorti de conditions, un entrepreneur sera tenu d'acheter ou d'établir, au plus tard deux ans après son arrivée, une entreprise qu'il gèrera activement. Celle-ci devra créer des emplois pour des Canadiens et des Canadiennes et contribuer de façon significative à l'économie du Canada.

LE PROCESSUS D'IMMIGRATION

Première étape

VOUS DEVEZ D'ABORD COMMUNIQUER AVEC UNE

mission, une ambassade ou un consulat du Canada.

Généralement, un agent des visas pourra vous remettre, pour examen, les plus récentes informations au sujet du programme d'immigration des gens d'affaires.

Deuxième étape

APRÈS AVOIR JUGÉ QU'IL EXISTAIT POUR VOUS, AU

Canada, la possibilité de faire des affaires, vous devez présenter à la mission canadienne un formulaire de demande dûment rempli ainsi que les documents

d'appui.

Le bureau des visas vous indiquera quels documents

soumettre et à quelle étape du processus ils seront requis. En général, vous devriez avoir en mains les

documents suivants :

- un curriculum vitae comprenant une description de votre expérience dans le domaine technique, de la gestion ou des affaires;
- une description de vos ressources financières indiquant, en dollars canadiens, les fonds dont vous disposez pour utilisation immédiate et transfert ultérieur, ainsi qu'un document prouvant que ces fonds vous appartiennent;

- si vous voulez vous inscrire comme entrepreneur ou travailleur autonome, une indication du genre d'affaires que vous entendez établir ou acheter au Canada; ou, si vous désirez vous inscrire comme investisseur, une copie signée du formulaire de souscription provenant du projet d'affaires ou du fonds dans lequel vous avez investi ainsi qu'une

VISITES DE PROSPECTION

ON AURAIT AVANTAGE À VISITER LE CANADA AVANT DE

présenter une demande de résidence permanente.

Les citoyens de certains pays doivent obtenir un visa

canadien de visiteur avant de venir au Canada.

Informez-vous à une mission, à un consulat ou à une
ambassade du Canada. Si vous satisfaites à toutes les
exigences prescrites par la loi, un agent canadien des
visas vous délivrera un visa de visiteur.

Pendant votre séjour au Canada, vous pouvez vous

renseigner directement sur diverses questions — coûts,
marketing, financement, services et exigences

provinciales à respecter relativement aux autorisations

professionnelles nécessaires et au commerce des valeurs
mobilières. Vous pouvez aussi obtenir des avis

juridiques ou financiers indépendants concernant les

fonds ou projets d'entreprise.

Au cours de ces visites, il est possible de rencontrer les
autorités provinciales afin de discuter des besoins
actuels de la province et des programmes et services
disponibles.

delivrés aux investisseurs qualifiés et aux personnes à leur charge une fois qu'ils auront démontré, à la satisfaction du bureau des visas, que le montant d'investissement a effectivement été versé, et une fois que les personnes à leur charge et eux-mêmes auront satisfait à toutes les autres exigences reliées à l'immigration au Canada.

L'investisseur immigrant peut décider d'investir dans une entreprise, ou dans un fonds de capital de risque sous administration gouvernementale ou privée, préalablement approuvé et sous contrôle canadien. Le processus d'approbation des projets impose des normes d'organisation et d'exploitation. Cependant, il est important de savoir que le gouvernement n'est pas responsable de la viabilité ou du succès d'une option d'investissement ou de tout placement qui a été fait dans le cadre d'une telle option.

Les travailleurs autonomes

IL S'AGIT DE PERSONNES QUI ONT L'INTENTION ET QUI sont en mesure d'établir ou d'acheter une entreprise au Canada, de façon à créer un emploi pour elles-mêmes. L'entreprise doit contribuer d'une manière significative à la vie économique, culturelle ou artistique du Canada. Cette catégorie comprend, entre autres, les agriculteurs, les célébrités du monde du sport, les artistes, et les propriétaires de petits commerces requis par certains collectivités.

IMMIGRATION DES GENS D'AFFAIRES

Exigences fondamentales

LE CANADA DISPOSE, DANS SON PROGRAMME d'immigration, d'un volet qui s'adresse tout particulièrement aux gens d'affaires avertis afin de les inciter à créer des emplois au pays et à participer à son développement économique.

Ces gens d'affaires immigrants se répartissent en trois catégories : les entrepreneurs, les investisseurs et les travailleurs autonomes.

Les entrepreneurs

IL S'AGIT DE GENS D'AFFAIRES CHEVRONNÉS QUI veulent acheter ou établir une entreprise dans laquelle ils comptent jouer un rôle important au chapitre de la gestion. Il devra s'ensuivre la création d'au moins un emploi pour les Canadiens et les Canadiennes ainsi qu'une contribution d'importance pour l'économie de notre pays. Cette catégorie regroupe des gens d'affaires au fait de la gestion des petites et moyennes entreprises.

Les investisseurs

LES IMMIGRANTS QUI VEULENT VENIR S'INSTALLER AU Canada à titre d'investisseurs doivent avoir exploité, contrôlé ou dirigé avec succès une entreprise ou un commerce et disposer de valeurs nettes d'au moins 500 000 \$ (Cdn.) acquises grâce à leurs efforts individuels. Les dispositions du Règlement sur l'immigration qui régissent la sélection des investisseurs immigrants exigent que l'investisseur ait fait un placement minimal depuis la date de sa demande de visa d'immigrant. Les visas d'immigrant seront

QUI EST ADMISSIBLE?

LE PROGRAMME D'IMMIGRATION DES GENS D'AFFAIRES s'adresse à trois catégories d'immigrants : les entrepreneurs, les investisseurs et les travailleurs autonomes.

Vous avez d'excellentes chances d'être admissible au programme si vous avez l'expérience des affaires et disposez de fonds à investir.

Les gens d'affaires qui songent à immigrer au Canada doivent se plier aux formalités habituelles d'admission et satisfaire aux exigences concernant la santé et la sécurité.

Convaincues de la précieuse contribution que les gens d'affaires immigrants apportent à l'essor de l'économie canadienne et à la création d'emplois, les autorités de l'Immigration canadienne étudient en priorité les demandes d'immigration des gens d'affaires.

LES PROJETS D'ENTREPRISE SONT BIEN ACCUEILLIS AU CANADA

LE CANADA POSSÈDE L'UN DES PROGRAMMES

d'immigration des gens d'affaires les plus complets au monde.

Les gouvernements fédéral et provinciaux encouragent les gens d'affaires qui veulent immigrer au Canada à venir y investir leurs capitaux. Au fil des ans, des milliers de gens d'affaires étrangers ont pu constater que le Canada constitue une excellente place pour investir des capitaux et pour appliquer leur savoir-faire à des entreprises canadiennes.

Les gens d'affaires du Canada ont également bénéficié du programme canadien d'immigration des gens d'affaires. Dans de très nombreuses situations, ils ont été mis en rapport avec des immigrants qui ont du capital à investir ou qui sont en mesure de faire bénéficier de leurs compétences des entreprises canadiennes.

Le présent guide vise à faire connaître les possibilités qu'offre le programme d'immigration des gens d'affaires. Il devrait aider les gens d'affaires étrangers à prendre des décisions importantes, sur le plan des affaires ainsi que sur le plan personnel, en vue d'immigrer au Canada.

Le programme d'immigration des gens d'affaires a fait ses preuves. Il a permis à des gens d'affaires étrangers de contribuer à l'essor de l'économie canadienne, ce qui s'est traduit par la création d'emplois pour les Canadiens et les Canadiennes, y compris pour les nouveaux arrivants.

Pour obtenir d'autres exemplaires de cette brochure,
veuillez vous adresser au :

Centre de renseignements
Direction générale des affaires publiques
Citoyenneté et Immigration Canada
200, promenade du Portage
Niveau commercial 2
Hull (Québec)
K1A 1L1

Tél. : (819) 953-5118
Fax : (819) 953-3541

<http://cicnet.ingenia.ca>

© Ministère des Approvisionnements et Services Canada 1996
No au cat. : MP 23-115/1996
ISBN 0-662-62273-1

Disponible sur supports de remplacement.





Canada

DES AFFAIRES POUR FAIRE AU CANADA



IMMIGRER